

GİZLİLİK POLİTİKASI	PRIVACY POLICY
[Son Güncelleme: 1 Eylül 2024]	[Last Updated: September 1 st , 2024]
1. BAŞLANGIÇ	1. PREFACE
[EMİNE KESKİN] (“Popup4me”, “Şirket”, “biz”, “bize” veya “bizim”) olarak şeffaf olmaya büyük önem vermekteyiz. Bunun doğal bir sonucu olarak ise, işbu gizlilik politikası (“Politika”) bizim, iştiraklerimizin ve bağlı kuruluşlarımızın sizden topladığı bilgi türlerini; bu bilgileri nasıl kullandığımızı ve işlediğimizi; internet sitemize (“Site”), Popup4me mobil uygulaması, blogları ve tüm alt domainlerine (birlikte “Platform”) erişiminiz ve bunları kullanımınızla bağlantılı olarak kişisel verilerinizi ileteceğimiz, koruyacağımız, bildireceğimiz ve kullanacağımız koşulları anlamanız için Popup4me tarafından geliştirilmiştir.	We highly value being transparent at [EMİNE KESKİN] (“Popup4me”, the “Company”, “we”, “us” or “our”). As a direct result, this privacy policy (the “Policy”) was developed by Popup4me in order for you to understand the types of information we, our subsidiaries and affiliates collect from you; how we use and process such information; the conditions under which we will communicate, protect, disclose, and make use of your personal data in connection with your access to and use of our website (the “Site”), the Popup4me mobile app, the blogs, and all its subdomains (collectively, the “Platform”).
İşbu Politika adresinde yer alan Kullanım Şartlarımız ve Şartların içinde atıfta bulunulan diğer belgelerle birlikte), sizden topladığımız veya bize sağladığınız kişisel verilerin Popup4me tarafından işleneceği dayanağı özetlemektedir. İlaveten işbu Politika, tanımlanmış veya tanımlanabilir bir bireye ait bilgiler olarak tanımlanan kişisel verilerinizle ilgili haklarınız ve seçenekleriniz hakkında sizi bilgilendirmektedir.	This Policy (together with our Terms of Use at and any other documents referred to in it), outlines the basis on which any personal data either we collect from you, or that you provide to us, will be processed by Popup4me. This Policy also informs you of your rights and options regarding your personal data which is defined as information pertaining to an identified or identifiable individual.

İşbu Politika, Siteye bağlantılı olan tüm hizmetlerimiz ve bizimle başka bağlamlarda kurabileceğiniz diğer her tür etkileşim için de geçerli olacağından dolayı, lütfen Siteyi kullanmadan önce işbu Politikayı dikkatlice okuyunuz. Siteyi kullanmakla, işbu Politikayı kabul etmekte ve bu Politikaya onay vermektedir. Politikamız hakkında veya Politikamızla ilgili herhangi bir sorunuz veya talebiniz olması hâlinde,	Please read the Policy carefully before using the Site, as it applies to all of our services that link to it, as well as any other interactions you may have with us in other contexts. By using the Site, you acknowledge and give consent to the Policy. In case you may have any questions or requests on or related to the
---	---

termsandprivacy@popup4me.com adresinden bizimle iletişime geçebilirsiniz.	Policy, please contact us at termsandprivacy@popup4me.com
Genel olarak, Platformu sağlamayı, geliştirmeyi ve büyütmeyi amaçlamaktayız; ilaveten, güvenli ve emniyetli bir ortam oluşturup sürdürerek pazarlama ve reklamlarımızı sağlamayı, özelleştirmeyi, değerlendirmeyi ve geliştirmeyi istemekteyiz.	In general, we aim to ensure, enhance and grow the Platform; additionally, we would like to ensure, customize, assess and enhance our marketing and advertising by establishing and maintaining a safe and secure environment.
Her ne kadar Sitemiz üçüncü taraf internet sitelerine linkler içerebilse de Politikamızın bu harici internet sitelerini kapsamadığını, bu internet sitelerinin gizlilik politikaları veya kişisel verilerinizi işleme biçimleri konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmediğimizi hatırlatmak isteriz. Bu linklerden herhangi birine tıklamanız ve üçüncü taraf internet sitelerinden herhangi birini ziyaret etmeniz hâlinde, lütfen bu internet sitelerinin kendi gizlilik politikalarına sahip olduğunu unutmayınız. Bu nedenle bu tür üçüncü taraf internet sitelerine herhangi bir kişisel bilgi temin etmeden önce lütfen bu politikaları gözden geçiriniz.	We would like to remind you that although our Site may contain links to third-party websites, our Policy not being extended to these external websites, we do not accept any liability either for those websites' privacy policies or the manner in which they process your personal data. In cases where you click on any of those links and visit any of the third-party websites, please be aware that those websites have their own privacy policies, therefore before providing any personal information to such third-party websites, kindly review their policies.

İşbu Politikada yer alan tanımlanmamış terimler, Kullanım Şartlarımızdakilerle aynı tanıma sahip bulunmaktadır.	Undefined terms in this Policy have the same definition as in our Terms of Use.
2. HANGİ BİLGİLERİ TOPLUYORUZ?	2. WHAT INFORMATION WE COLLECT?
Aşağıda listelenen ve farklı başlıklar altında detaylı olarak açıklanacak olan kişisel bilgilerinizi talep etmekte ve toplamaktayız. Bazı kategoriler, diğer kategorilerle örtüşen bazı kişisel bilgiler içerebilir.	We ask for and collect your personal information listed below, which will be explained in detail under different headings. Some categories may contain some personal information that is overlapping with other categories.
2.1 Tanımlayıcılar	2.1 Identifiers

2

Gerçek ad, takma ad, hesap adı, posta adresi, e posta adresi, İnternet Protokolü adresi, benzersiz kişisel tanımlayıcı, çevrimiçi tanımlayıcı, kimlik numarası, ehliyet numarası, pasaport numarası veya diğer benzer tanımlayıcılar.	Real name, nickname, account name, postal address, email address, Internet Protocol address, unique personal identifier, online identifier, ID number, driver's license number, passport number, or other similar identifiers.
2.2 Kişisel Bilgi Kategorileri	2.2 Personal Information Categories
İsim, fotoğraf, imza, adres, telefon numarası, kimlik numarası, ehliyet numarası, pasaport numarası, banka hesap numarası, kredi kartı numarası, vergi kimlik numarası veya diğer mali bilgiler.	Name, photograph, signature, address, telephone number, ID number, driver's license number, passport number, bank account number, credit card number, tax ID number, or any other financial information.
2.3 Korunan Sınıflandırma Karakteristikleri	2.3 Protected Classification Characteristics
Cinsiyet, yaş, ırk, renk, ulusal köken, vatandaşlık, din veya inanç, medeni hal, fiziksel veya zihinsel engellilik.	Gender, age, race, colour, national origin, citizenship, religion or creed, marital status, physical or mental disability.

2.4 İnternet veya Diğer Benzer Ağ Faaliyetleri	2.4 Internet or Other Similar Network Activity
Kullanıcı(lar)nın IP adresi, internet tarayıcısı, mobil ağ bilgisi, Sitede gezinme ve tıklama akışı etkinliği, oturum ısı haritaları ve kaydırmaları, yönlendirme ve çıkış sayfaları, erişim tarih ve saat damgaları, sayfa yanıt süreleri, indirme hataları, çökme verileri, çerez verileri.	User(s)' IP address, internet browser, mobile network information, browsing and click-stream activity on the Site, session heatmaps and scrolls, referring and exit pages, access date and time stamps, page response times, download errors, crash data, cookie data.
2.5 Coğrafi Konum Bilgileri	2.5 Geolocation Data
Kullanıcı(lar)nın fiziksel konum veya hareketleri, GPS bilgileri.	User(s)' physical location or movements, GPS information.
2.6 Cihaz ve Ekipman Bilgileri	2.6 Device and Equipment Information
Kullanıcı(lar)ın donanım ve yazılım bilgileri, işletim sistemi, internet bağlantısı, tarayıcı türü ve	User(s)' hardware and software information, operating system, internet

3

sürümü, benzersiz cihaz tanımlayıcıları, cihaz olay bilgileri, Kullanıcının cihazı ile ilgili tanımlayıcı olmayan bilgiler ve kullanım ayrıntıları.	connection, browser type and version, unique device identifiers, device event information, non-identifying information regarding the User's device, and usage details.
3. BU BİLGİLERİ NASIL TOPLUYORUZ?	3. HOW DO WE COLLECT THIS INFORMATION?
Yukarıda sayılan farklı kategorilerdeki bilgilerinizi, aşağıda ayrıntılı şekilde açıklanacak olan dört farklı şekilde talep etmekte ve toplamaktayız.	We ask for and collect your information listed above in different categories, in four different ways which will be explained in detail below.
3.1 Platformu Kullanmak İçin Gereken Bilgiler	3.1 Information Required to Use the Platform

Siz Platformu kullanırken, yokluğu hâlinde talep edilen tüm hizmetleri sağlayamayabileceğimiz ve akdî yükümlülüklerimizi elimizden gelen en iyi şekilde yerine getiremeyebileceğimiz kişisel bilgilerinizi talep etmekte ve toplamaktayız. Bu bilgiler şunları içermektedir:	While you use the Platform, we ask for and collect your personal information without which we may not be able to provide all the services requested and fulfil your contract obligations to the best of our ability. This information includes:
• <u>Hesap Bilgileri</u>: Platforma kaydolurken tam adınız, şirket adınız, hesap (takma) adınız, doğum tarihiniz, profil fotoğrafınız gibi belirli bilgilere ihtiyaç duymaktayız.	• <u>Account Information</u>: While signing up for the Platform we require certain information such as your full name, company name, account (nick) name, date of birth, profile photo.
• <u>İletişim Bilgileri</u>: Belirli hizmetleri kullanırken telefon numaranız, posta adresiniz, e-posta adresiniz gibi ilave bilgilere ihtiyaç duyabilmekteyiz.	• <u>Contact Information</u>: While using certain services we may require additional information such as your phone number, postal address, email address.
• <u>Kimlik Doğrulama Bilgileri</u>: Emniyetli ve güvenli bir ortam oluşturmak ve sürdürmek amacıyla, sizi ve/veya kimliğinizin gerçekliğini doğrulamak için devletiniz tarafından verilen kimliğinizin/pasaportunuzun/ehliyetinizin	• <u>Identity Verification Information</u>: For the purposes of creating and maintaining a safe and secure environment, we may require certain information to verify you and/or the authenticity of your ID

görüntüleriniz, benzersiz kişisel tanımlayıcınız, çevrimiçi tanımlayıcınız, kimlik numaranız/ehliyet numaranız/pasaport numaranız veya diğer benzer tanımlayıcılar gibi belirli bilgilerinize ihtiyaç duyabilmekteyiz.	with information such as images of your government issued ID/passport/driving license, unique personal identifier, online identifier, ID number, driver's license number, passport number, or other similar identifiers.
---	---

• <u>Ödeme Bilgileri</u>: Platformumuz üzerinden rezervasyon yaparken veya alan kiralarken ödemelerin gerçekleştirilmesini kolaylaştırmak ve geçerli mali kanunlara uymak amacıyla, banka hesap bilgileriniz, kredi kartı bilgileriniz ve diğer ilgili işlem detaylarınız, fatura bilgileriniz, vergi kimlik bilgileriniz gibi belirli mali bilgilere ihtiyaç duyabilmekteyiz.	• <u>Payment Information</u>: For the purposes of facilitating the processing of payments and complying with applicable financial laws while booking or renting a space through our Platform, we may require certain financial information such as your bank account information, credit card information, and other related transaction details, billing information, tax ID information.
3.2 Bize Sunmayı Seçtiğiniz Bilgiler	3.2 Information You Chose to Provide Us
Platformu kullanırken daha iyi bir kullanıcı deneyimi elde etmek amacıyla, izninize tabi olarak işlenecek ilave kişisel bilgilerinizi sunmayı seçebilirsiniz. Bu bilgiler şunları içermektedir:	For the purposes of obtaining a better user experience while using the Platform, you may choose to provide us with additional personal information which will be processed based on your consent. This information includes:
• <u>İlave Profil Bilgileri</u>: Popup4me profilinizin bir parçası olarak cinsiyetiniz, tercih edilen dil(ler)iniz, şehriniz ve markanızın ve/veya alanınızın kişisel açıklamaları gibi ilave bilgiler sunmayı seçebilirsiniz. Hesap ayarlarınızda belirtildiği gibi bu bilgilerin bazıları genel profil sayfanızın bir parçası olup herkes tarafından erişilebilir olacaktır.	• <u>Additional Profile Information</u>: You may choose to provide additional information as part of your Popup4me profile such as your gender, preferred language(s), city, and personal descriptions of your brand and/or space. Some of this information as indicated in your account settings is part of your public profile page and will be accessible to the public.

• <u>Diğer Bilgiler:</u> Bir arama yaparak, Platformu kullanmak için kaydolarak, bir form doldurarak, profilinizi güncelleyerek yahut profilinize bilgi ekleyerek, anketlere yanıt vererek, topluluk forumlarında gönderi paylaşarak, promosyonlara katılarak, bizimle ve/veya diğer Kullanıcılarla telefon, e-posta veya başka bir şekilde iletişim kurarak, sorunları bildirerek veya deneyiminizi bizimle paylaşarak ilave bilgiler sunmayı seçebilirsiniz.	• <u>Other Information:</u> You may choose to provide additional information by conducting a search, registering to use the Platform, filling in a form, updating or adding information to your profile, responding to surveys, posting to community forums, taking part in promotions, corresponding with us and/or other Users by phone, email or otherwise, reporting problems or sharing your experience with us.
• <u>Başkaları hakkında bilgiler:</u> Birlikte bir alanı rezerve ettiğiniz veya kiraladığınız diğer kimse(ler) hakkında kişisel bilgiler sunmayı seçebilirsiniz. Bize başkaları hakkında kişisel bilgiler sağlayarak, işbu Politikada belirtilen nedenlerle bu bilgileri kullanmak için onların onayını aldığınızı ve işbu Politikanın mevcudiyeti hususunda onları bilgilendirdiğinizi teyit etmiş bulunmaktasınız.	• <u>Information about others:</u> You may choose to provide personal information about others with whom you are co-booking or co-renting a space. By providing us with personal information about others, you attest that you have their consent to use it for the reasons outlined in this Policy and that you have informed them of its existence.
3.3 Platformumuzu Kullanımınız Esnasında Otomatik Olarak Topladığımız Bilgiler	3.3 Information We Automatically Collect from Your Use of Our Platform
Platforma erişiminiz ve Platformu kullanımınız üzerine, yokluğu hâlinde talep edilen tüm hizmetleri sağlayamayabileceğimiz ve akdî yükümlülüklerimizi elimizden gelen en iyi şekilde yerine getiremeyebileceğimiz kişisel bilgileriniz ile diğer bilgilerinizi otomatik olarak toplamaktayız. Bu bilgiler şunları içermektedir:	Upon your access and use of the Platform, we automatically collect your personal and other information without which we may not be able to provide all the services requested and fulfil your contract obligations to the best of our ability. This information includes:

• <u>Log Verileri ve Cihaz Bilgileri:</u> Platformumuzu nasıl kullandığınızla ilgili ayrıntılar (üçüncü taraf uygulamalara yönelten linklere tıklamanız dâhil), IP adresiniz, donanım ve yazılım bilgileriniz, işletim sisteminiz, tarayıcı türü ve	• <u>Log Data and Device Information:</u> Your device-specific information such as details about how you have used our Platform (including if you clicked on links to third-party applications), IP address, hardware and software
---	--

6

sürümünüz, benzersiz cihaz tanımlayıcılarınız, cihaz olay bilgileriniz, mobil ağ bilgileriniz, erişim tarih ve saatleriniz, sayfa yanıt süreleriniz, indirme hatalarınız, çökme verileriniz, çerez verileriniz ve Platformu kullanmadan önce veya kullandıktan sonra görüntülediğiniz veya etkileşimde bulunduğunuz sayfalar gibi cihaza özgü bilgileriniz.	information, operating system, browser type and version, unique device identifiers, device event information, mobile network information, access dates and times, page response times, download errors, crash data, cookie data, and the pages you have viewed or engaged with before or after using the Platform.
• <u>Kullanım Bilgileri:</u> Görüntülediğiniz sayfalar veya İçerikler, ilân aramalarınız, yaptığınız rezervasyonlar ve Platformdaki diğer eylemlerinizi gibi Platformumuzla olan etkileşimleriniz hakkında otomatik olarak bilgi toplamaktayız.	• <u>Usage Information:</u> We automatically collect information about your interactions with our Platform such as the pages or Content you view, your searches for listings, bookings you have made, and other actions on the Platform.

• <u>Coğrafi Konum Bilgileri</u>: Cihaz ayarlarınıza bağlı olarak IP adresinizden, mobil veya başka bir cihazın GPS'inden veya bizimle paylaştığınız diğer bilgilerden belirlenen kesin veya yaklaşık konumunuz gibi. Ayarlarınız veya cihaz izinleriniz vasıtasıyla etkinleştirilmiş olması hâlinde, bu bilgileri, uygulamayı kullanmadığınız zamanlarda dahi toplayabilmekteyiz.	• <u>Geolocation Information</u>: Such as your precise or approximate location determined from your IP address, mobile or other device's GPS, or other information you share with us, depending on your device settings. We may also collect this information when you are not using the app if you enable this through your settings or device permissions.
• <u>Cerezler ve Benzer Teknolojiler</u>: Daha fazla ayrıntı için lütfen Çerez Politikamıza bakınız.	• <u>Cookies and Similar Technologies</u>: Please see our Cookie Policy for further details.
3.4 Üçüncü Şahıslardan Topladığımız Bilgiler	3.4 Information We Collect from Third Parties
Hizmetleri kullanmanızı sağlamak amacıyla Platformumuzu kullanırken üçüncü şahıslardan sizinle ilgili kişisel bilgiler toplayabilir; veya başka kaynaklardan bilgi edinebilir ve bunları Platform aracılığıyla topladığımız bilgilerle birleştirebiliriz.	We may collect personal information about you from third parties while they are using our Platform for the purposes of enabling your use of the services; or may obtain information from other sources

	and combine that with information we collect through the Platform.
• <u>Üçüncü Taraf Hizmetleri</u>: Popup4me hesabınıza Google, Facebook, WhatsApp, Instagram gibi üçüncü taraf bir sosyal ağ medyası ile irtibat kurmanız, bağlanmanız veya giriş yapmanız hâlinde; söz konusu üçüncü taraf sosyal medya sitesi, gizlilik ayarlarınıza bağlı olarak profil, kayıt ve arkadaş listesi bilgilerinizi bize gönderebilir.	• <u>Third-Party Services</u>: In cases where you link, connect, or login to your Popup4me account with a third-party social networking media such as Google, Facebook, WhatsApp, Instagram; the subject matter third-party networking site may send us your profile, registration and friends list information based

	on their privacy settings.
• <u>Yönlendirmeler</u>: Platforma davet edilmeniz hâlinde, sizi davet eden kişi e posta adresiniz veya diğer iletişim bilgileriniz gibi kişisel bilgilerinizi tarafımıza temin edebilir.	• <u>Referrals</u>: In cases where you are invited to the Platform, the person who invited you may submit your personal information such as your email address or other contact information.
4. BU BİLGİLERİ NASIL KULLANIYORUZ?	4. HOW DO WE USE THIS INFORMATION?
Toplanan bilgileri şu amaçlarla işleyebilir ve kullanabiliriz: • Şartlarımızı ve diğer politikalarımızı icra etmek ve size karşı sözleşmeden doğan yükümlülüklerimizi yerine getirmek; • üçüncü taraflarla olan anlaşmalarımızı icra etmek; • Platforma erişiminizi temin etmek; • Platformun bir Kullanıcısı olarak bizden talep ettiğiniz bilgi ve hizmetleri size sağlamak; • hâlihazırda sipariş ettiğiniz veya hakkında soru sorduğunuz hizmetlere benzer sunduğumuz hizmetlere ilişkin sizi bilgilendirmek;	We may process and use the collected information to: • enforce our Terms and other policies, and fulfil our contractual obligations to you; • enforce our agreements with third parties; • grant you access to the Platform; • provide you with the information and services that you demand from us as a User of the Platform; • inform you of any services we provide that are comparable to those you have already ordered or inquired about;

• işlemleri işlemek ve fatura ile onay gibi ilgili belgeleri göndermek; • sizin tarafınızdan sunulan bilgileri doğrulamak veya onaylamak; • size hesap bildirimleri, güvenlik uyarıları, güncellemeler, teknik bildirimler ve idari ve destek mesajları göndermek; • sorularınıza, yorumlarınıza ve taleplerinize yanıt vermek; ve müşteri hizmetleri sağlamak; • hizmetlerimizle ilgili kullanım örüntülerini, eğilimleri ve faaliyetleri izlemek ve analiz etmek; • mevcut hizmetleri revize etmek, değiştirmek ve güncellemek; • hizmetlerimizin performansını denetlemek ve iyileştirmek; ve yeni hizmetler geliştirmek; • ürünlerimiz, hizmetlerimiz, tekliflerimiz, promosyonlarımız, ödülllerimiz ve etkinliklerimiz hakkında sizi haberdar etmek; ve ilginizi çekebilecek haber ve bilgileri size temin etmek; • size gösterdiğimiz reklamların etkinliğini izlemek ve anlamak; ve size en uygun reklamları sunmak; • Platform ile etkileşimlerinize dayalı olarak deneyiminizi kişiselleştirmek ve özelleştirmek; • ilginizi çekebilecek hizmetlere ilişkin olarak size öneri ve tavsiyeler sunmak;	• process transactions and send associated documents such as invoices and confirmations; • verify or authenticate information provided by you; • send you account notifications, security alerts, updates, technical notices, and administrative and support messages; • respond to your inquiries, comments, and requests; and provide customer service; • monitor and analyse usage patterns, trends, and activity related to our services; • revise, modify, and update existing services; • oversee and enhance the performance of our services; and develop new services; • keep you informed about our products, services, offers, promotions, rewards, and events; and provide news and information that might be of interest to you; • track and understand the efficacy of advertising we show you, and provide you with pertinent advertising; • personalize and customize your experience based on your interactions with the Platform; • offer you suggestions and recommendations for services that might be of interest to you;
--	---

• raporlama amacıyla analizler yapmak, hata ayıklamak, araştırma ve denetimler gerçekleştirmek; • sorun giderme, veri analizi, test, araştırma, istatistiksel ve anket amaçları gibi dâhili işlemler için Platformumuzu yönetmek; • bilgilerin toplandığı esnada size açıklanan diğer her türlü amacı gerçekleştirmek; • hizmetlerimizdeki değişiklikleri size bildirmek; • İçeriğin size ve bilgisayarınıza en verimli şekilde sunulduğundan emin olmak için Platformumuzu geliştirmek; • dolandırıcılık, spam, kötüye kullanım, güvenlik ve emniyet olayları ve diğer zararlı faaliyetleri tespit etmek ve önlemek; • veri tabanlarına ve diğer bilgi kaynaklarına karşı kontroller gerçekleştirmek; • Platformumuzu emniyetli ve güvenli tutmak; • hileli işlemleri ve diğer kanuna aykırı faaliyetleri tespit etmek, araştırmak ve önlemek; ve Popup4me'nin yanı sıra çalışanlarımızın, temsilcilerimizin veya diğer tarafların haklarını ve varlıklarını korumak; • kanuni yükümlülüklerimize uymak; • yürürlükteki kanunlara ve mahkeme kararlarına uymak; ve • Kullanıcılarımızla olan uyuşmazlıkları çözümlmek.	• perform analytics, debug, conduct research and audits for reporting purposes; • administer our Platform for internal operations, such as troubleshooting, data analysis, testing, research, statistical and survey purposes; • carry out any other purpose explained to you at the time the information was collected; • notify you of changes to our services; • improve our Platform to make sure that the Content is presented for you and your computer in the most efficient manner; • detect and prevent fraud, spam, abuse, security and safety incidents, and other harmful activities; • conduct checks against databases and other information sources; • keep our Platform safe and secure; • detect, investigate, and prevent fraudulent transactions and other illegal activities; and safeguard the rights and property of Popup4me, as well as that of our employees, our agents, or other parties; • comply with our legal obligations; • comply with applicable laws and court orders; and • resolve disputes with our Users.
---	---

5. BU BİLGİLERİ NASIL BİLDİRİYORUZ? 5. HOW DO WE DISCLOSE THIS INFORMATION?

Kanunen aksini yapmak zorunda olmadığımız müddetçe, kişisel bilgilerinizi, yalnızca bize açık rızanızı verdiğiniz durumlarda ve rızanın verildiği tarihte belirtilen bu rızanın şartlarına uygun olarak paylaşabiliriz. Kişisel bilgilerinizi aşağıdaki koşullar altında ve aşağıdaki taraflara bildirebiliriz:	We may only share your personal information where you have given your explicit consent to us, in accordance with the terms of that consent as stated at the time of the consent, unless we are legally obligated to do otherwise. We may disclose your personal information to the following parties, under the following circumstances:
Platformu sunmamıza, entegre etmemize, tanıtmamıza ve geliştirmemize yardımcı olmaları amacıyla ve her daim işbu Politikaya uymak şartıyla, Popup4me'ye bağlı veya yakından ilişkili diğer işletmeler olan kurumsal iştiraklerimiz ile.	Our corporate affiliates, which are other Popup4me-affiliated or closely related businesses, in order to assist us in delivering, integrating, promoting, and enhancing the Platform while always abiding by this Policy.
Sizinle aramızdaki sözleşmenin bize düşen kısmını düzgün bir şekilde yerine getirebilmemiz için, rezervasyon, kiralama ve işlem yaptığınız taraflarla diğer etkileşimleri kolaylaştırmak amacıyla kişisel bilgilerinizi Platformun belirli Kullanıcıları ile paylaşabiliriz.	In order for us to properly carry out our end of the agreement with you, we may share your personal information with certain Users of the Platform to facilitate bookings, rentals, and other interactions with parties you are conducting a transaction with.
Herkese açık profiliniz ve harici internet siteleri, platformlar ve uygulamalardaki listeleme detayları gibi herkese açık hâle getirdiğiniz diğer İçerikler tarafımızca gösterilebilir. Ayrıca, üçüncü taraf arama motorları Platformda herkese açık olarak paylaştığınız bilgileri indeksleyebilir. Dilediğinizde hesap ayarlarınızı değiştirerek bu özelliği devre dışı bırakabilirsiniz.	Your public profile and any other Content you make public, such as listing details on external websites, platforms, and applications, may be displayed by us. Additionally, third-party search engines may index the information you share publicly on the Platform. You may at times opt out of this feature by changing your account settings.

• Web hosting, e-posta hizmet sağlayıcıları, ödeme işlemleri, analizler vb. gibi birtakım hizmet belirli hizmet sağlayıcılar	• Certain service providers perform a number of services such as web hosting, email service
---	--

tarafından bizim adımıza gerçekleştirilmektedir. Bazen, Platform ile ilgili hizmetleri sağlamamıza yardımcı olmaları için kişisel bilgilerinizi yukarıda açıklanan amaçlarla onlarla paylaşmamız gerekmektedir. Bu hizmet sağlayıcılar dünyanın dört bir yanında bulunmaktadır.	providers, payment processing, analytics, etc., on our behalf. Sometimes we need to share your personal information with them for the above-described purposes in order for them to assist us in providing services related to the Platform. These service providers are dispersed globally.
• Bazı hizmet sağlayıcılar, Kullanıcılar adına temizlik, taşınma, mobilya kiralama, güvenlik vb. gibi bazı hizmetler gerçekleştirebilmektedir. Platform ile ilgili hizmetleri sağlamalarına yardımcı olmak için zaman zaman kişisel bilgilerinizi yukarıda belirtilen amaçlarla üçüncü taraf hizmet sağlayıcılarla paylaşmaları gerekebilmektedir.	• Certain service providers may perform some services such as cleaning, moving, furniture rental, security, etc. on behalf of the Users. They occasionally might need to share your personal information with the third-party service providers for the aforementioned purposes in order to assist them in providing services relating to the Platform.
• Kanunların gerektirdiği ve sağlamamızın gerekli olduğu durumlarda, kanunların gerektirdiği veya izin verdiği ölçüde belirli üçüncü taraflar ile. Kanunlara uymak, kanuni yükümlülüklerimizi yerine getirmek veya bir dava, adli veya idari yargılama için geçerli bir kanuni talebi desteklemek ve Popup4me'nin yanı sıra çalışanlarımızın, temsilcilerimizin veya diğer tarafların haklarını ve varlıklarını korumak amacıyla.	• Certain third parties in cases where it is required by law and necessary to provide, to the extent we are required or permitted to do so by law. In order to comply with law, fulfil our legal obligations, or support a valid legal request for a lawsuit, legal or administrative proceeding, and to safeguard the rights and property of Popup4me, as well as that of our employees, our

	agents, or other parties.
• Açık izninizi aldıktan sonra belirli üçüncü taraf ortaklar ile. Sizinle ilgili herhangi bir kişisel bilgiyi üçüncü taraflara açıklamadan önce, size özel teklifler, promosyonlar ve ilginizi çekebilecek diğer materyalleri sağlayabilmeleri için kişisel bilgilerinizi paylaşmak için onayınızı talep edeceğiz.	• Certain third-party partners, upon receipt of your explicit consent. Before disclosing any personal information about you to third parties, we will ask for your consent to share so they may provide you with special offers, promotions, and other materials that might be of interest to you.

12

• Pazarlama ve reklam, demografik profil oluşturma, endüstri ve pazar analizi, mevzuata uygunluk ve diğer iş hedefleri amacıyla, diğer kaynaklardan aldığımız bilgileri sizin hakkınızda topladığımız bilgilerle birleştirerek oluşturduğumuz veriler olan toplu bilgileri, artık belirli bir kimseyi tanımlamayacak veya bunlara atıfta bulunmayacak şekilde bildirebiliriz.	• For the purposes of marketing and advertising, demographic profiling, industry and market analysis, regulatory compliance, and other business endeavors, we may disclose the aggregated information, which is data that we create by combining information we receive from other sources with information we collect about you in a manner that does not identify or reference specific individuals anymore.
• Popu4me varlıklarının tamamını veya bir kısmını içeren herhangi bir birleşme, devralma, yeniden düzenleme, varlık satışı, iflas veya iflas olayını gerçekleştirdiğimiz veya bunlara dâhil olduğumuz kurumsal bir işlemde yer alan üçüncü taraflara; kişisel bilgilerinizi, hukuki durum tespiti gibi söz konusu hukuki işlemin gerçekleştirilmesi veya tamamlanması sırasında bildirebiliriz.	• Third parties involved in a corporate transaction where we are carrying out or involved in any merger, acquisition, reorganization, asset sale, bankruptcy, or insolvency event involving all or part of Popu4me assets; we may disclose your personal information during the performance or completion of the subject matter legal transaction, such as legal due diligence.

6. HAKLARINIZ NELERDİR?	6. WHAT ARE YOUR RIGHTS?
Popup4me olarak faaliyetlerimizi 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu (“KVKK”), ikincil mevzuat ve Kişisel Verileri Koruma Kurulu kararları (birlikte “KVKK Mevzuatı”) kapsamında sürdürmekte olup Kullanıcılarımıza ait kişisel verilerin işbu mevzuata uygun olarak işlenmesi ve korunması için azami hassasiyeti göstermekteyiz. Kişisel verilerinizin gizliliğine ve güvenliğine en yüksek önceliği atfetmekteyiz.	As Popup4me, we carry out our activities within the scope of the Law on Protection of Personal Data No.6698 (the “LPPD”), secondary legislation and the decisions of the Personal Data Protection Board (collectively, the “Data Protection Legislation”); and we show the utmost sensitivity to process and protect the personal data of our Users in compliance with such legislation. We place the highest priority on the privacy and the security of your personal data.

KVKK'nin 11. maddesi uyarınca, aşağıdaki haklara sahipsiniz:

- Kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme;
- Kişisel verilerinizin işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme;
- Kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme;
- Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme;
- Kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme;
- Kişisel verilerinizin işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerinizin silinmesini, yok edilmesini veya anonim hâle getirilmesini isteme;
- Yukarıda belirtilen düzeltme, silme, yok etme veya anonim hâle getirme işlemlerinin, kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme;
- kişisel verilerinizin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme; ve
- Kişisel verilerinizin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız hâlinde zararın giderilmesini talep etme.

As per Article 11 of the LPPD, you have the right to:

- learn whether or not your personal data has been processed;
- request information as to processing, if your data has been processed;
- learn the purpose of processing of your personal data and whether data is processed in accordance with their purpose;
- know the third parties within the country or abroad to whom your personal data has been transferred;
- request rectification in cases where your personal data has been processed incompletely or inaccurately;
- request erasure, destruction, or anonymization of your personal data, provided that the reasons necessitating the processing of the subject matter data cease to exist;
- request notification of the third parties to whom your personal data has been transferred, as regards the above-mentioned rectification, erasure, destruction, or anonymization actions;
- object to occurrence of any unfavourable result caused by the analysis of your personal data exclusively through automated systems; and
- request compensation for the damages in case of incurrance of any damages due to

	unlawful processing of your personal data.
--	--

Bununla birlikte, tabi olduğumuz mevzuat gereği kişisel verilerinize yönelik olarak saklama yükümlülüğümüz bulunan hâller mevcuttur. Saklama süresi öngörülen hâllerde, söz konusu verilerin işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkmaması sebebiyle, kişisel verileriniz mevzuatta belirtilen süreler boyunca saklanmaya devam edilecek; saklama süresi boyunca bize iletilen kanuni taleplere istinaden hukuki yükümlülüklerimizin yerine getirilebilmesi amacıyla sınırlı olarak kanuni merciler ile paylaşılacaktır. Hukuki yükümlülüklerimiz gereği zorunlu olarak saklanan kişisel verileriniz, yalnızca saklama faaliyetine konu edilecek olup hukuki zorunlulukların gerektirdiği hâller haricinde Popup4me tarafından kullanılamayacak, ilgili kanunun veya hukuki sürecin öngördüğü sürenin sonunda (bir başka deyişle işleme şartları ortadan kalktığında), herhangi ilave bir talepte bulunmanız gerekmeksizin silinecektir.	Notwithstanding in certain situations, we are required by the laws to which we are subject to retain your personal data. In cases where a retention period is specified, due to the fact that the reasons necessitating the processing of the subject matter data have not ceased to exist, your personal data will be kept being retained for the length of the period specified by law. During such period, the data might be shared with legal authorities only to the extent necessary to fulfil our legal obligations and respond to requests that have been conveyed to us. Your personal data, which are retained mandatorily in accordance with our legal obligations, will only be subject to retention activity and will not be used by Popup4me except in cases required by legal obligations; and will be erased at the end of the period specified by the applicable law or legal process (in other words, when the processing conditions cease to exist), without the need for a further request.
--	--

KVKK Mevzuatı uyarınca, talebiniz üzerine derhal silinemeyecek olup hukuki yükümlülüklerimiz gereği ilgili mevzuatta öngörülen süre boyunca zorunlu olarak saklanacak kişisel veri içeren bazı kayıtlarınıza örnek vermek gerekirse; • hukuki yükümlülüklerimiz gereği satın alınan hizmetlere ilişkin ticari kayıtların (sipariş geçmişi ve sipariş detayları gibi) ve faturaların 10 (on) yıl; • 5651 sayılı İnternet Ortamında Yapılan Yayınların Düzenlenmesi ve Bu Yayınlar Yoluyla İşlenen Suçlarla Mücadele Edilmesi Hakkında Kanun uyarınca log kayıtlarının 2 (iki) yıl; ve • 6563 sayılı Elektronik Ticaretin Düzenlenmesi Hakkında Kanun uyarınca	To provide examples for your certain records that are containing personal data yet cannot be instantly deleted per your request under the Data Protection Legislation; instead, will be retained mandatorily for the period specified by the applicable legislation in order to fulfil our legal obligations; • in compliance with our legal obligations, commercial records (such as order history and order details) and invoices pertaining to purchased services must be retained for 10 (ten) years; • log records must be retained for 2 (two) years as required by the Law No.5651 on the Regulation of
---	--

ticari elektronik ileti gönderimlerine ilişkin kayıtların 3 (üç) yıl saklanması zorunludur.	Publications on the Internet and Combating Crimes Committed through These Publications; and • records pertaining to commercial electronic messages must be retained for 3 (three) years as required by the Law No.6563 on the Regulation of Electronic Commerce.
Son olarak silinen hesaplara bağlı telefon numaraları üzerinden yeni üyelik oluşturma seçeneğinin de sistemlerimiz tarafından güvenliği sağlama ve kötüye kullanımı önleme amaçlarıyla 30 (otuz) gün süreyle kısıtlandığını ifade etmek isteriz.	In conclusion, we would like to inform you that, in order to maintain security and avoid abuse, our systems have placed a 30 (thirty)-day limit on the ability to create a new membership using phone numbers associated with deleted accounts.
7. VERİ GÜVENLİĞİ VE GİZLİLİK	7. DATA SECURITY AND PRIVACY

Günümüz dijital çağında, kişisel verilerin korunması büyük önem taşımaktadır. Popup4me olarak bu sorumluluğu ciddiye almakta ve kişisel verilerinizi kazara veya kanuna aykırı imha, değişiklik, kayıp veya hasara karşı korumak için bir dizi makul organizasyonel ve teknik önlem uygulamaktayız. Verilerinizin güvenliğini sağlamak için çaba gösterirken, en iyi çabalarımıza rağmen hiçbir güvenlik sisteminin hatasız ve/veya kusursuz olmadığını ve mutlak güvenliğin garanti edilemeyeceğini şeffaf bir şekilde belirtmek isteriz.	In today's digital age, safeguarding personal data is of paramount importance. As Popup4me, we take this responsibility seriously and have been implementing a range of reasonable organizational and technical measures to shield your personal data from accidental or unlawful destruction, alteration, loss, or damage. While we strive to ensure the security of your data, we want to be transparent that even with our best efforts no security system is infallible and/or foolproof, and absolute security cannot be guaranteed.
Siber güvenlik tehditlerinin dinamik doğasını anlayarak güvenlik protokollerimizi sürekli olarak geliştirmekteyiz. Bu, idari, teknik ve fiziksel güvenlik önlemlerimizde düzenli güncellemeleri içermektedir. Potansiyel tehditlere karşı çok katmanlı bir savunma sağlamak için güvenlik duvarları, veri şifreleme ve sıkı bilgi erişim	Understanding the dynamic nature of cybersecurity threats, we continuously enhance our security protocols. This involves regular updates to our administrative, technical, and physical security measures. To ensure a multi layered defence against potential threats,

kontrolleri gibi çeşitli önlemler kullanmaktayız. Bu önlemler, topluca genel güvenlik duruşuna katkıda bulunarak hassas verileriniz için koruma katmanları sağlamaktadır. Mükemmel güvenliğe ulaşmanın imkânsız olduğunu kabul etmekte ve fakat riskleri en aza indirmeye ve kanuna aykırı veya yetkisiz erişim, imha, değişiklik veya veri kaybına karşı savunmamızı güçlendirmeye kendimizi adanmış bulunmaktayız.	we employ various safeguards such as firewalls, data encryption, and strict information access controls. These measures collectively contribute to the overall security posture, providing layers of protection for your sensitive information. We acknowledge the impossibility of achieving perfect security, but our dedication lies in minimizing risks and fortifying our defences against unlawful or unauthorized access, destruction, alteration, or data loss.
---	--

Verilerinizi korumayı taahhüt etmekle birlikte, aktif katılımınızın öneminin de farkındayız. Hesap kimlik bilgilerinizin izinsiz olarak erişildiğinden, kaybolduğundan veya ele geçirildiğinden şüphelenirseniz veya bundan haberdar olursanız, lütfen derhal bizimle iletişime geçiniz.	While we are committed to safeguarding your data, we also recognize the importance of your active involvement. If you ever suspect or become aware of any unauthorized access, loss, or compromise of your account credentials, please contact us promptly. Your vigilance is crucial in maintaining the integrity of your data.
8. POLİTİKAMIZDAKİ DEĞİŞİKLİKLER	8. CHANGES TO OUR POLICY
Geliştirme, güvenlik, kalite güvencesi ve diğer iş amaçlarını sağlamak için Popup4me, kanuni, teknolojik veya operasyonel gereklilikleri ve standartları karşılamak; ve yeni düzenleyici gerekliliklere, yasa değişikliklerine uymak adına, Siteyi düzenli olarak güncellemek için makul çabayı gösterecek olmakla birlikte, Sitemizdeki İçeriğin doğruluğu, güncelliği veya eksiksizliği konusunda açık veya zımni hiçbir beyan, taahhüt veya garanti vermemekteyiz. Popup4me, herhangi bir nedenle veya hiçbir nedenle, Kullanıcıya önceden bildirimde bulunmaksızın, takdir yetkisi tamamen kendisine ait olmak üzere, herhangi bir İçerik ve Şartları herhangi bir zamanda izleme, silme, değiştirme veya kaldırma hakkını saklı tutmakla birlikte böyle bir yükümlülüğü haiz değildir. Bu nedenle	For ensuring development, security, quality assurance and other business purposes, Popup4me makes reasonable efforts to update the Site regularly as to meet legal, technological or operational requirements and standards; to comply with the new regulatory requirements, changes to the law, yet we offer no explicit or implicit representations, warranties or guarantees as to the accuracy, timeliness or completeness of the Content on our Site. For any reason or for no reason at all, Popup4me reserves the right, but is under no duty, to monitor, delete, alter, or remove any Content and Terms at any time, at its sole discretion, without prior notice to the User. We therefore advise

Kullanıcılara, yapılan değişikliklerden haberdar olmak için Siteyi, Şartları ve İçeriği düzenli olarak kontrol etmelerini tavsiye etmekteyiz. Sitemizde yer alan ve herhangi bir zamanda güncelliğini yitirebilecek, yahut yanıltıcı veya yanlış hâle gelebilecek herhangi bir İçeriğin güncellenmesi ve düzeltilmesine ilişkin her türlü sorumluluğu reddetmekteyiz.	the Users to check the Site, the Terms and the Content on a regular basis to be aware of any changes made. We disclaim any and all responsibility to update and correct any Content on our Site that may become outdated, misleading or inaccurate at any given time.
--	--

Yürürlükteki kanunlara uygun olarak, bu Politikayı herhangi bir zamanda güncelleme hakkımızı da saklı tutmaktayız. Politikayı güncellememiz durumunda, en üstteki “Son Güncelleme” tarihini değiştireceğiz. Herhangi bir önemli değişiklik, yürürlük tarihinden en az 30 (otuz) gün önce size e-posta yoluyla bildirilecektir. Güncellenen Politikayı kabul etmemeniz hâlinde hesabınızı feshetme seçeneğiniz bulunmaktadır. Platforma erişmeye ve Platformu kullanmaya devam etmeniz ise, güncellenmiş Politikayı kabul ettiğiniz anlamına gelmekte olup güncellenmiş Politika'nın yürürlüğe girme tarihinden önce hesabınızı sonlandırmazsanız güncellenmiş sürüme tabi olursunuz.	Having said that in compliance with applicable law, we also reserve the right to update this Policy at any time. In the event that we update the Policy, we will change the “Last Updated” date at the top. Any significant changes will also be notified to you via email at least 30 (thirty) days prior to the effective date. You have the option to terminate your account if you do not agree with the updated Policy. Your continued access to and use of the Platform will constitute your acceptance of the updated Policy and be subject to the updated version if you do not terminate your account before the date the updated Policy takes effect.
9. BİZE ULAŞIN	9. CONTACT US
Kişisel verilerinizle ilgili herhangi bir sorunuz olması veya yukarıda Madde 6'da belirtilen haklarınızı nasıl kullanacağınızı öğrenmek istemeniz hâlinde, personaldata@popup4me.com adresinden bizimle iletişime geçebilirsiniz. Politika hakkında veya Politika ile ilgili (kişisel verileriniz dışında) herhangi bir sorunuz veya talebiniz olması hâlinde diğer tüm soru ve talepleriniz için ise termsandprivacy@popup4me.com adresinden bizimle iletişime geçebilirsiniz.	In case you may have any questions regarding your personal data or how to exercise your rights stated in Article 6 above, please contact us at personaldata@popup4me.com. For all your questions and requests on or related to the Policy (other than your personal data), please contact us at termsandprivacy@popup4me.com.
Sitemizi ziyaret ettiğiniz için teşekkürler.	Thank you for visiting our site.